



大会

Distr.: General  
2 June 2015  
Chinese  
Original: English

人权理事会

第二十九届会议

议程项目 4

需要理事会注意的人权状况

## 2015 年 6 月 23 日，朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国日内瓦办事处代表团致人权理事会主席的信

谨此向您致意，并就此转交朝鲜民主主义人民共和国(朝鲜)外交部发言人 2015 年 6 月 23 日就设立“首尔联合国人权事务办事处”发表的声明(见附件)。

我谨借此机会重申，朝鲜民主主义人民共和国政府坚决反对和拒绝通过人权理事会第二十五届会议 2014 年 3 月草率通过的“人权决议”，因为这是美国恶意敌视朝鲜民主主义人民共和国的政策产物。因此，朝鲜民主主义人民共和国绝不承认根据该“决议”设立的“办事处”。朝鲜民主主义人民共和国强烈谴责喧嚣在首尔设立“办公室”，认为它是根深蒂固仇恨朝鲜的敌对势力发起的反朝鲜的另一种形式的“人权”运动，是挑战朝鲜民主主义人民共和国尊严和社会制度的一种基于政治动机的可怕挑衅。

谨请将本函及其附件\*作为人权理事会第二十九届会议议程项目 4 下的文件分发。

大使衔常驻代表

宋世平(签名)

\* 附件不译，原文照发。



## Annex

*[English only]*

### **Statement issued by the spokesman for the Ministry of Foreign Affairs of the Democratic People's Republic of Korea (23 June 2015)**

The dishonest hostile forces are getting extremely reckless and provocative in their moves to tarnish the dignity and image of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) and bring down its ideology and social system at any cost under the pretext of non-existent "human rights issue."

The hostile forces finally set up the ghost-like "UN human rights office" in south Korea despite the DPRK's repeated warnings and strong protest of different countries and their people.

This is a hideous politically-motivated provocation challenging the dignity and social system of the DPRK and a criminal act of escalating tensions on the Korean peninsula and in the region and inciting confrontation under the pretext of "protecting human rights."

The hostile forces are advertising the establishment of the "office" was pursuant to the "resolution" of the Human Rights Council but they can never cover up their true colors as plot-breeders.

The DPRK categorically opposed and rejected the "human rights resolution" railroaded through the 25th meeting of the UN Human Rights Council in March last year as it was a product of the U.S. vicious hostile policy toward the DPRK. The DPRK, therefore, never recognizes the "office" set up, pursuant to the "resolution."

The DPRK vehemently condemns the ruckus of setting up the "office" in Seoul as another form of the anti-DPRK "human rights" campaign launched by the hostile forces seized with the inveterate repugnance towards the DPRK.

The south Korean puppet authorities have turned south Korea into a tundra of human rights by invoking the "Security Law" and other evil laws. It is the height of impudence for them to have taken the lead in setting up such "office", talking volumes about the "human rights issue" in the DPRK.

They allowed the setting up of the "office" in Seoul though no country in the world dared do so. This is an anachronistic behavior and a grave provocation pushing the inter-Korean confrontation to an extreme phase contrary to the desire of all Koreans for improved inter-Korean relations.

It is as clear as noonday that the "office" is no more than a center for gathering misinformation cooked up by "defectors from the north" and other riff-raffs to earn money as it is set to implement the U.S. hostile policy towards the DPRK from A to Z.

It is ridiculous, indeed, for the U.S. and other hostile forces to work hard to save the anti-DPRK "human rights" campaign from bankruptcy by patronizing the human scum who eke out their living through false propaganda.

It is no more than a daydream for them to try to do harm to the DPRK standing highly dignified for its independence and Songun by employing such base means and methods as setting up the "office".

The DPRK will decisively foil the reckless "human rights" racket against the DPRK through resolute toughest counteractions.